



IK.272.172.2021(1)



UMOWA NR 272.553.90013.2021

zawarta w dniu 31.12.2021 r. w Mieście Podkowa Leśna, ul. Akacjowa 39/41 pomiędzy:

Miastem Podkowa Leśna, NIP: 529-180-92-80, reprezentowanym przez: Pana Artura Tusińskiego – Burmistrza Miasta Podkowa Leśna, przy kontrasygnacie Pani Agnieszki Czarneckiej – Skarbnika Miasta Podkowa Leśna,
zwanym dalej **Zamawiającym**,

a

Fundacją Animal Rescue Poland, z siedzibą w Konstancinie- Jeziornej (05-510), ul. Przesmyckiego 11, NIP: 521-368-89-68.
zwanym dalej **Wykonawcą**.

każda z osobna zwana **Stroną**, a łącznie **Stronami**

Niniejsza umowa na: „*Humanitarne odławianie bezdomnych zwierząt z terenu Miasta Podkowa Leśna w 2022 r.*” (dalej **Umowa**) zawarta zostaje w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości nieprzekraczającej równowartości kwoty 130.000 zł, zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz. U. z 2019 r., poz.2019 z późn. zm.), **Strony** na podstawie regulaminu udzielania zamówień publicznych wprowadzonego Zarządzeniem nr 4/2021 Burmistrza Miasta Podkowa Leśna z dnia 5 stycznia 2021 r., i oferty Wykonawcy (załącznik nr 1) zawierają umowę (dalej **Umowa**) o poniższej treści:

§1

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest świadczenie usług polegających na odławianiu bezdomnych zwierząt z terenu Miasta Podkowa Leśna, po przyjęciu zgłoszenia od osoby upoważnionej przez Zamawiającego lub Policji. Wykonawca przystąpi do wykonywania czynności **w ciągu godziny od otrzymania zgłoszenia** drogą mailową na adres: _____ lub telefonicznie: **792-070-088**, przez 24 godziny na dobę, siedem dni w tygodniu (także w dni ustawowo wolne od pracy i święta) a w przypadku zgłoszenia pogryzienia przez zwierzę, Wykonawca zobowiązuje do podjęcia interwencji **w terminie 30 minut od otrzymania zgłoszenia** w sposób wskazany powyżej.
2. Wykonawca zobowiązuje, w ramach Umowy, do transportu potrąconego zwierzęcia do miejsca wskazanego przez Zamawiającego. Interwencja Wykonawcy nastąpi nie później niż **w terminie 30 minut od otrzymania zgłoszenia** w sposób wskazany powyżej.
3. Wykonawca zobowiązuje, w ramach Umowy, do udzielania pomocy rannemu lub zabłąkanemu dzikiemu zwierzęciu. Interwencja Wykonawcy nastąpi nie później niż **w terminie 1 godziny od otrzymania zgłoszenia** w sposób wskazany powyżej.



4. Odławiane będą także zwierzęta, które uciekły, zabłąkały się lub zostały porzucone przez człowieka, a nie istnieje możliwość ustalenia właściciela lub innej osoby, pod opieką której zwierzę dotąd pozostawało.
5. Odławianie bezdomnych zwierząt odbywać się będzie na zasadach określonych w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 sierpnia 1998 r. w sprawie zasad i warunków wyłapywania bezdomnych zwierząt (Dz. U. Nr 116 poz. 753), ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o ochronie zwierząt (Dz. U. z 2013r. poz. 856 z późn. zm.) i innymi obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie.
6. Wykonawca zobowiązany jest do traktowania odłowionych zwierząt w sposób humanitarny. Używane przy wyłapywaniu zwierząt bezdomnych urządzenia i środki nie mogą stwarzać zagrożenia dla ich życia i zdrowia ani zadawać im cierpienia.
7. Wykonawca zobowiązuje się do transportu zwierząt zgodnie z zasadami postępowania w zakresie transportu zwierząt określonymi w rozporządzeniu Rady (WE) nr [1/2005](#) z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu i związanych z tym działań oraz zmieniającym dyrektywy [64/432/EWG](#) i [93/119/WE](#) oraz rozporządzenie (WE) nr [1255/97](#) (Dz.Urz. UE L 3 z 05.01.2005, [str. 1](#)), i przepisami obowiązującego prawa w tym zakresie.
8. Wykonawca jest zobowiązany do dostarczania odłowionych zwierząt do schroniska, gospodarstwa rolnego lub innego miejsca, wskazanego przez Zamawiającego (maksymalnie do 65 km od granic Miasta Podkowa Leśna).
9. W ramach Umowy, Wykonawca będzie, na zgłoszone żądanie Zamawiającego, odławiać wolno żyjące koty z terenu Gminy Miasto Podkowa Leśna i transportować je do wskazanego przez Zamawiającego weterynarza w celu przeprowadzenia zabiegu sterylizacji/kastracji po którym zwierzę, po okresie rekonwalescencji i uzgodnieniu terminu z lekarzem weterynarii, przetransportowane zostanie do miejsca jego odłowienia.
10. Wykonawca zobowiązany jest prowadzić ewidencję ilości odłowionych/odebranych zwierząt wraz z określeniem miejsca i daty ich odłowienia/odebrania i miejsca i daty ich przekazania do wskazanego przez Zamawiającego m.in. schroniska, lekarza weterynarii lub gospodarstwa rolnego wskazanego przez Zamawiającego, która przekazywana będzie Zamawiającemu do 10 dnia każdego miesiąca. Ewidencja powinna ponadto zawierać informację odnośnie czynności jakie zostały podjęte w związku z odłowieniem/odebraniem zwierzęcia i jego transportem. Ewidencja stanowi podstawę do sporządzenia protokołu odbioru.
11. Wykonawca zobowiązany jest także, na zgłoszone przez Zamawiającego żądanie, do transportu zwierzęcia odebranego właścicielowi, na podstawie decyzji Burmistrza Miasta Podkowa Leśna w przedmiocie odebrania zwierzęcia właścicielowi z miejsca wskazanego przez Zamawiającego do wskazanego przez Zamawiającego m.in. schroniska lub gospodarstwa rolnego.
12. Wykonawca oświadcza że posiada wszelkie wymagane decyzje uprawniające go do wykonywania Przedmiotu Umowy oraz, że posiada doświadczenie w tym zakresie.
13. Wykonawca pełną ponosi odpowiedzialność za swoje działania w przypadku powstania szkody na osobach lub mieniu.
14. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania osób trzecich, którymi się posługuje przy świadczeniu usług w ramach Przedmiotu Umowy.
15. Wykonawca oświadcza posiada polisę OC od prowadzonej działalności gospodarczej.



§ 2

Okres obowiązywania

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony 12 miesięcy, począwszy od **dnia 01.01.2022 r. do dnia 31.12.2022 r.** lub do wyczerpania łącznej, ryczałtowej kwoty wynagrodzenia brutto, wskazanej w § 3 ust. 1.

§ 3

Wynagrodzenie

1. Łączna, ryczałtowa kwota wynagrodzenia za usługi świadczone przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego wynosi **18 000,00 zł** (słownie: **osiemnaście tysięcy złotych 00/000**).
2. Wynagrodzenie wypłacane będzie miesięcznie, w równych częściach po **1 500,00 zł** (słownie: jeden tysiąc złotych).
3. Strony ustalają, że z tytułu realizacji Przedmiotu Umowy Zapłata wynagrodzenia Wykonawcy nastąpi w terminie 14 dni od otrzymania przez Zamawiającego, faktury VAT. przelewem na konto bankowe nr
4. Wynagrodzenie jest niezmiennie przez cały okres obowiązywania Umowy i pokrywa wszelkie koszty związane z wszystkimi czynnościami wskazanymi w Umowie
5. Podstawą wystawienia faktury VAT jest podpisany przez Zamawiającego, bez zastrzeżeń, protokół odbioru wskazujący ilość i rodzaj interwencji (sporządzany w oparciu o comiesięczną ewidencję § 1 ust.9).
6. Za datę zapłaty uznaje się dzień zlecenia przelewu przez Zamawiającego.
7. Fakturę VAT należy wystawić na: Miasto Podkowa Leśna, ul. Akacyjowa 39/41, 05-807 Podkowa Leśna, NIP 529-180-92-80.
8. Wykonawca ma prawo do dochodzenia wynagrodzenia jedynie za należycie wykonane czynności/usługi w ramach Umowy.
9. Wykonawca oświadcza, że podany na fakturze VAT numer rachunku bankowego jest rachunkiem firmowym oraz rachunkiem wskazanym w zgłoszeniu identyfikacyjnym złożonym we właściwym Urzędzie Skarbowym i potwierdzony przy wykorzystaniu STIR (System Teleinformatyczny Izby Rozliczeniowej).
10. W przypadku gdy rachunek bankowy wykazany w fakturze VAT nie spełnia powyższych wymogów zawartych w ust. 6 powyżej termin płatności ulega przedłużeniu o czas niezbędny do przekazania płatności na właściwy numer rachunku bankowego.

§ 4

Rozwiązanie Umowy i kary umowne

1. Każda Strona ma prawo do wypowiedzenia Umowy za 2 miesięcznym okresem wypowiedzenia na koniec, a w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę obowiązków opisanych w Umowie, Zamawiający ma prawo jej natychmiastowego wypowiedzenia bez zachowania terminów wypowiedzenia, bez żadnych skutków finansowych i prawnych.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50,00 zł (słownie: pięćdziesiąt złotych) za każde niewykonanie lub nienależyte (w tym nieterminowe) wykonanie zobowiązań umownych wskazanych m.in. w § 1 Umowy, za każdy stwierdzony przypadek. Kara umowna (także niewymagalna) może zostać potrącona z miesięcznego, należnego Wykonawcy wynagrodzenia, bez konieczności wzywania Wykonawcy do jej uiszczenia.



3. Wykonawca zapłaci karę umową w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto określonej w § 3 ust.1 Umowy w przypadku jej wypowiedzenia przez Zamawiającego z przyczyn zależnych od Wykonawcy.
4. Zamawiający ma prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego wartość kar umownych, na zasadach wskazanych w przepisach kodeksu cywilnego.

§ 5

Wzajemna wymiana informacji pomiędzy Stronami

1. Strony Umowy wyznaczają osoby odpowiedzialne za kontakt pomiędzy stronami w sprawach związanych z wykonaniem przedmiotu umowy.
 - a) Po stronie Zamawiającego jest to _____ e-mail: _____
 - b) Po stronie Wykonawcy jest to _____ nr tel. _____ e-mail: _____
2. Zmiana wskazanych osób nie stanowi zmiany Umowy.

§ 6

Przetwarzanie danych osobowych

1. Przetwarzanie danych osobowych z tytułu realizacji niniejszej umowy odbywać się będzie zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami, w tym z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 oraz Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2) (dalej „RODO”).
 - a. Zamawiający, realizując nałożony na administratora obowiązek informacyjny wobec osób fizycznych zgodnie z art. 13 i 14 RODO - informuje, że pełna treść klauzul informacyjnych znajduje się na stronie Urzędu Miasta w BIP w zakładce RODO, ponadto informuje, że :
 - Administratorem danych osobowych jest Urząd Miasta Podkowa Leśna reprezentowany przez Burmistrza Miasta Podkowa Leśna Akacyjowa 39/41, 05 807 Podkowa Leśna, 22 75 92 100, email: urzadmiaasta@podkowalesna.pl
 - Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (art. 37 ust 1 lit a RODO), z którym można się kontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej na adres: Akacyjowa 39/41, 05 807 Podkowa Leśna lub email: iod@podkowalesna.pl
2. Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie na podstawie obowiązujących przepisów prawa 6 pkt 1 lit. b i c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego oraz w celu wykonywania zawartej Umowy w tym:
 - zawarcia i wykonania niniejszej umowy,
 - wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Zamawiającym,
 - kontroli prawidłowości realizacji postanowień niniejszej umowy,
 - ochrony praw Zamawiającego wynikających z niniejszej umowy, a także w celu dochodzenia ewentualnych uprawnień i roszczeń wynikających z niniejszej umowy,
 - przechowywania dokumentacji na wypadek kontroli prowadzonej przez uprawnione organy i podmioty,
 - przekazania dokumentacji do archiwum, a następnie jej zbrakowania



3. Przetwarzane dane mogą być udostępniane organom nadzorczym zgodnie z przepisami prawa oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub podmiotom działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa i innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Miastem Podkowa Leśna współpracują lub przetwarzają dane dla których Administratorem jest Burmistrz Miasta Podkowa Leśna lub są Administratorami działającymi na mocy umów zawartych z Zamawiającym lub na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym (jednostki realizujące zadania związane informatyzacją, obsługa prawną pocztową bądź kurierską, bankową itp.). Odbiorcami danych osobowych będą także osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie niniejsza umowa lub dokumentacja związania z realizacją umowy w oparciu o powszechnie obowiązujące przepisy, w tym w szczególności w oparciu o art. 2 i nast. ustawy z dnia 6 września 2001r. o dostępie do informacji publicznej.
4. Podanie przez Państwa danych związane z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, wynika bezpośrednio z obowiązku Ustawy Prawo zamówień publicznych. Jest to wymóg ustawowy określony w przepisach Ustawy PZP. Konsekwencje nie podania określonych danych wynikają bezpośrednio z w/w Ustawy.
5. Zgodnie z art. 22 RODO nie będą podejmowane automatyzowane decyzje wobec Państwa danych.
6. Dane nie są przekazywane poza obszar EOG chyba, że wymaga tego prawo. Państwa dane nie będą służyły do zautomatyzowanego podejmowania decyzji i nie będą profilowane. Będą przetwarzane w systemach informatycznych i w formie tradycyjnej w celu spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa, jak również w celach statystycznych i archiwalnych przez okres niezbędny do realizacji celów a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa zgodnie z Rozporządzeniem w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. nr 14 poz. 67 z dnia 18.01.2011 r. z).
7. W przypadku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nie przysługuje Państwu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b, c RODO.
 - prawo do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą treści umowy wraz z załącznikami czy integralności protokołu bądź niezgodności z Ustawą PZP
 - prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.
- a. W przypadku osób fizycznych mają Państwo prawo do:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych dotyczących Państwa;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Państwa danych osobowych,
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO,
 - na podstawie art. 77 RODO prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy przetwarzanie Państwa danych osobowych narusza przepisy RODO;
- b. Administrator danych dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym czy umyślnym



zniszczeniem, przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.

8. Obowiązek ochrony danych osobowych oraz ochrony informacji poufnych spoczywa na Stronach Umowy niezależnie od formy ich przekazania, także po wygaśnięciu Umowy lub jej rozwiązaniu przez Strony.
9. Zleceniobiorca przyjmuje do wiadomości, że Administratorem Danych Osobowych jest Urząd Miasta Podkowa reprezentowany przez Burmistrza Miasta Podkowa Leśna. Zawierając niniejszą umowę potwierdza, że zapoznał się ze szczegółami dotyczącymi przetwarzania danych osobowych w tym klauzuli informacyjnej Urzędu Miasta Podkowa Leśna dostępnej także w Urzędzie Miasta oraz na stronie internetowej www.podkwoalesna.pl w zakładce RODO udostępnionej w Biuletynie Informacji Publicznej oraz, że zobowiązuje się poinformować, w imieniu Zamawiającego, wszystkie osoby fizyczne, których dane osobowe będą przekazywane Zamawiającemu o fakcie przekazania danych osobowych
10. Zleceniobiorca wyraża zgodę na publikację postanowień Umowy w Biuletynie Informacji Publicznej wraz z danymi osobowymi zawartymi w Umowie.

§7

Postanowienia końcowe

1. Każda zmiana postanowień Umowy może nastąpić za zgodą obu Stron wyrażoną na piśmie, pod rygorem nieważności takiej zmiany, z zastrzeżeniem postanowień umownych wyłączających taki obowiązek.
2. W przypadku sporu wynikłego na tle stosowania postanowień Umowy, Strony poddają sprawę pod rozstrzygnięcie sądu właściwego z uwagi na siedzibę Zamawiającego.
3. Wykonawca nie ma prawa do przeniesienia praw lub obowiązków wynikających z Umowy na podmioty trzecie bez uzyskania uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego, pod rygorem nieważności.
4. Załączniki stanowią integralną część Umowy (tj. formularz ofertowy)
5. Umowę niniejszą sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, 2 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

Z up. BURMISTRZA MIASTA
PODKOWA LEŚNA
Sekretarz Miasta Podkowa Leśna

Margorzata Smysło

WYKONAWCA

Dawid Fabjański

Prezes Zarządu
Animal Rescue Poland
KRS 0000543263

FUNDACJA ANIMAL RESCUE POLAND
ul. Przesmyckiego 11, 05-510 Konstancin-Jeziorna
KRS 0000543263 NIP 5213698968
biuro@AnimalRescuePatrol.pl www.AnimalRescuePatrol.pl
tel: 22 308 66 91 / 762 1 1 202
nr konta 19 1140 2004 0000 3702 7989 2111